

Filone Frutta

Data/Date: 05/03/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

PESO/WEIGHT/POIDS: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)



Dolce lievitato naturalmente a forma di filone ricoperto con glassa alle mandorle italiane e granella di zucchero. La pasta, di colore giallo è arricchita con uvetta Sultanina e scorze di arancia di Sicilia.

Naturally leavened cake in loaf shape covered with italian almond icing and grains of sugar. The yellow paste is enriched with Sultana raisin and orange peel from Sicily.

Gâteau au levain naturel en forme de baguette recouvert de glaçage aux amandes italiennes et de sucre cristallisé. La pâte jaune est enrichie de raisins secs et d'écorces d'orange sicilienne.



Farina di GRANO tenero tipo "0", UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Uva sultanina (11%), Zucchero, Glassa alle MANDORLE (9%) [Zucchero, Albume d'UOVO, Olio di girasole, MANDORLE "Tuono" italiane (28%), Farina di riso e GRANO precotte, Aromi Naturali], Scorze di "Arance di Sicilia" candite (8%) [Scorzoni di arancia (52%), Sciroppo di glucosio-fruttosio, Zucchero, Succo concentrato di limone], Burro (LATTE), Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Granella di zucchero (3%), Zucchero invertito, Sale, Aromi naturali.

WHEAT flour, Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Sultana raisins (11%), Sugar, ALMOND Icing (9%) [Sugar, EGG white, Sunflower oil, Italian "Tuono" ALMONDS (28%), Pre-Cooked rice and WHEAT flour, Natural Flavors], Candied "Oranges from Sicily" peels (8%) [Orange peels (52%), Glucose-fructose syrup, Sugar, Concentrated lemon juice], Butter (MILK), Natural sourdough yeast (WHEAT), Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Emulsifier: mono- and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Grains of sugar (3%), Inverted sugar, Salt, Natural flavors.

Farine de BLÉ, OEUFs frais de poules élevées au sol en Italie, Raisins secs (11%), Sucre, Glaçage aux AMANDES (9%) [Sucre, Blanc d'OEUF, Huile de tournesol, AMANDES "Tuono" italiennes (28%), Farine de riz et BLÉ précuit, Arômes naturels], Écorces de "orange de Sicilia" confites (7%) [Écorces d'orange (52%), Sirop de glucose-fructose, Sucre, Jus de citron concentré], Beurre (LAIT), Levure naturelle (BLÉ), Jaune d'OEUFs frais de poules élevées au sol en Italie, Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Petits grains de sucre (3%), Sucre inverti, Sel, Arômes naturels.



INGREDIENTI
INGRÉDIENTS
INGRÉDIENTS



PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPE OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOY, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.

Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

PESO/WEIGHT/POIDS: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 80g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1626Kj 387Kcal	1301Kj 310Kcal	15%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	14.10g	11g	16%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	7g	5.6g	28%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	57g	46g	18%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	30.8g	25g	27%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2.1g	1.7g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWISS · PROTEINA · EIWITTEN	7.2g	5.8g	12%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOÛT	0.6g	0.48g	8%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
 **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 6		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1301Kj	1626Kj
Protein	5.8g	7.2g
Fat, total	11g	14.10g
- saturated	5.6g	7g
Carbohydrate	46g	57g
sugar	25g	30.8g
Sodium	180mg	225mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
6 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 310	
% Daily Value*	
Total Fat 11.28g	14%
Saturated Fat 5.6g	28%
Trans Fat 0.2g	
Cholesterol 65mg	20%
Sodium 180mg	8%
Total Carbohydrate 45.6g	17%
Dietary Fibers 1.68g	6%
Total Sugars 24.64g	
Includes 20g Added Sugars	40%
Protein 5.76g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 1mg	6%
Potassium 60mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
Calories 310	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 11.28g	15%
Saturated / Saturés 5.6g	28%
+ Trans / Trans 0.2g	
Carbohydrate / Glucides 45.6g	
Fibre / Fibres 1.68g	6%
Sugars / Sucres 24.64g	25%
Protein / Protéines 5.76g	
Cholesterol / Cholestérol 65mg	
Sodium 180mg	8%
Potassium 60mg	1%
Calcium 20mg	2%
Iron / Fer 1mg	6%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
 *5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
 CERTIFICATION
 CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
 SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
 DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



Filone Frutta

Data/Date: 05/03/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)



Natürlich gesäuertes Dessert in Form einer Lende, überzogen mit italienischer Mandelglasur und Zuckerkörnern. Die gelbe Pasta ist mit Sultaninen und sizilianischen Orangenschalen angereichert.

Pastel con levadura natural en forma de pan cubierto con glaseado de almendras italianas y granos de azúcar. La masa amarilla está enriquecida con pasas sultanas y cáscara de naranja siciliana.

Natuurlijk gerezen gebak in de vorm van een brood bedekt met Italiaans amandelglazuur en parelsuiker. Het geel gekleurde deeg is verrijkt met sultanarozijnen en Siciliaanse sinaasappelschil.



WeichWEIZENmehl Typ 0, Frische EIER aus bodenhaltung in Italien, Sultaninen (11%), Zucker, MANDELglasur (9%) [Zucker, EIWEISS, Sonnenblumenöl, Italienische "Tuono" MANDEL (28%), Reismehl und vorgekochter WEIZEN, Natürliche Aromen], Kandierte Schalen von "Arancia di Sicilia" (7%) [Orangenschalen (52%), Glukose-Fruktose-Sirup, Zucker, Zitronensaftkonzentrat], Butter (MILCH), Natürlicher Sauerteig (WEIZEN), Frisches EIGELB aus bodenhaltung in Italien, Emulgator: Mono- und Diglyceride der Fettsäuren pflanzlichen Ursprungs, Zuckergranulat (3%), Invertzucker, Salz, Natürliche Aromen.

Harina de TRIGO, HUEVOS frescos de gallinas criadas en el suelo en Italia, Uva pasa (11%), Azúcar, Glaseado de ALMENDRAS (9%) [Azúcar, Clara de HUEVO, Aceite de girasol, ALMENDRAS "Tuono" italianas (28%), Harina de arroz y TRIGO precocidos, Aromas naturales], Cáscaras de "naranja de Sicilia" confitadas (8%) [Cáscaras de naranja (52%), Jarabe de glucosa-fructosa, Azúcar, Jugo concentrado de limón], Mantequilla (LECHE), Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Yema de HUEVOS frescos de gallinas criadas en el suelo en Italia, Emulgente: mono- y diglycerids de los ácidos grasos de origen vegetal, Azúcar en granos (3%), Azúcar invertido, Sal, Aromas naturales.

TARWEbloem, Verse EIEREN die ter plaatse in Italië worden opgeheven, Sultana's (11%), Suiker, AMANDELSuikerglazuur (9%) [Suiker, Vers EIWIT, Zonnebloemolie, Italiaanse "Tuono" AMANDELEN (28%), Rijstmeel en voorgekookte TARWE, Natuurlijke aroma's], Gekonfijte schillen van Siciliaanse sinaasappels (8%) [Sinaasappelschillen (52%), Glucose-fructosestroop, Suiker, Geconcentreerd citroensap], Boter (MELK), Natuurlijke gist van zure pasta (TARWE), Verse EIERDOOIER die ter plaatse in Italië wordt opgeheven, Emulgator: mono- en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Suikerkorrels (3%), Invertsuikerstroop, Zout, Natuurlijke aroma's.



KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: SOJA, FRUTOS CON CÁSCARA.

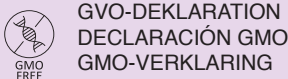
KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE SCHAALVRUCHTEN.



Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

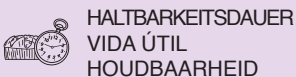
De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.



Das Produkt behält seine Eigenschaften für 8 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 8 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 8 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.



GEWICHT/PESO/GEWICHT: 500g - 1 lb 1 3/5 oz (17.64 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 80 g*	
		Per 80 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1626Kj 387Kcal	1301Kj 310Kcal	15%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	14.10g	11g	16%
di cui Saturati · of which Saturated · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	7g	5.6g	28%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	57g	46g	18%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	30.8g	25g	27%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2.1g	1.7g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	7.2g	5.8g	12%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.6g	0.48g	8%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
 **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 6		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1301Kj	1626Kj
Protein	5.8g	7.2g
Fat, total	11g	14.10g
- saturated	5.6g	7g
Carbohydrate	46g	57g
sugar	25g	30.8g
Sodium	180mg	225mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
6 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 310	
% Daily Value*	
Total Fat 11.28g	14%
Saturated Fat 5.6g	28%
Trans Fat 0.2g	
Cholesterol 65mg	20%
Sodium 180mg	8%
Total Carbohydrate 45.6g	17%
Dietary Fibers 1.68g	6%
Total Sugars 24.64g	
Includes 20g Added Sugars	40%
Protein 5.76g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 1mg	6%
Potassium 60mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
Calories 310	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 11.28g	15%
Saturated / Saturés 5.6g	28%
+ Trans / Trans 0.2g	
Carbohydrate / Glucides 45.6g	
Fibre / Fibres 1.68g	6%
Sugars / Sucres 24.64g	25%
Protein / Protéines 5.76g	
Cholesterol / Cholestérol 65mg	
Sodium 180mg	8%
Potassium 60mg	1%
Calcium 20mg	2%
Iron / Fer 1mg	6%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
 *5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
 CERTIFICACIÓN
 CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
 DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
 SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM

